



# Lenovo Tab E10

## Benutzerhandbuch

**Lenovo TB-X104F**

**Lenovo TB-X104F1**

**Lenovo TB-X104L**

**Lenovo TB-X104X**

Alle Informationen mit einem Stern (\*) in diesem Handbuch beziehen sich auf das Modell „WLAN + LTE“ (Lenovo TB-X104L/Lenovo TB-X104X).



# Grundlagen

Vor Verwendung dieser Informationen und des darin beschriebenen Produkts sollten Sie Folgendes lesen:

- *Sicherheit, Garantie und Erste Schritte*
- *Gesetzliche Hinweise*
- „Wichtige Sicherheitshinweise und Nutzungsinformationen“ im Abschnitt „Anhang“.

Das Handbuch *Sicherheit, Garantie und Erste Schritte* sowie den *Zulassungshinweis* finden Sie auf der Website <http://support.lenovo.com>.

**Hinweis: Alle Bilder und Abbildungen in diesem Dokument dienen nur zur Referenz und können vom Endprodukt abweichen.**

## Lenovo Help

Sie benötigen Hilfe? Die App „Lenovo Help“ bietet Direktzugriff auf die Webunterstützung und Foren\* von Lenovo, häufig gestellte Fragen und Antworten\*, Systemupgrades\*, Hardwarefunktionstests, Überprüfungen des Garantiestatus\*, Serviceanfragen\*\* und Informationen zum Reparaturstatus\*\*.

**Hinweis:**

\* **Zugriff auf das Datennetzwerk erforderlich.**

\*\* **ist in einigen Ländern nicht verfügbar.**

Es gibt zwei Möglichkeiten, um diese App zu beziehen:

- Die App in Google Play suchen und von dort herunterladen.



- Den folgenden QR-Code mit einem Lenovo-Android-Gerät scannen.



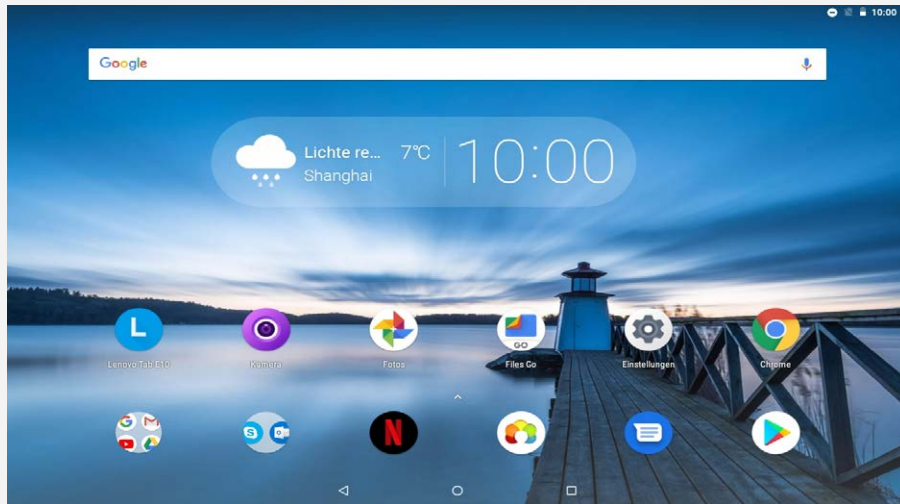
## Technische Daten

Modell	Lenovo TB-X104F/ Lenovo TB-X104F1	Lenovo TB-X104L/ Lenovo TB-X104X
CPU	Qualcomm® Snapdragon™210	Qualcomm® Snapdragon™210
Akku	4850mAh	4850mAh
Drahtlose Verbindungsoptionen	Bluetooth 4.2; WLAN 802.11 b/g/n; 2,4 GHz; GPS	Bluetooth 4.2; WLAN 802.11 b/g/n; 2,4 GHz; GPS/A-GPS; FDD-LTE/TDD-LTE/UMTS/GSM

**Hinweis: Lenovo TB-X104L/Lenovo TB-X104X unterstützt LTE Band 1, 2, 3, 5, 7, 8, 20, 38, 40, in manchen Ländern wird LTE jedoch nicht unterstützt. Kontaktieren Sie Ihren Mobilfunkanbieter, wenn Sie erfahren möchten, ob Ihr Gerät mit den LTE-Netzwerken in Ihrem Land funktioniert.**

## Startbildschirm

Der Startbildschirm ist der Ausgangspunkt für die Verwendung des Geräts. Zum leichten Einstieg ist der Startbildschirm bereits mit einigen nützlichen Apps und Widgets eingerichtet.



**Hinweis: Die Funktionen und der Startbildschirm Ihres Geräts können je nach Standort, Sprache, Anbieter und Gerätemodell variieren.**

Sie können Ihren Startbildschirm jederzeit anpassen.

- **Startbildschirm**


Auf dem ersten Startbildschirm befinden sich die **Google**-Suchleiste und einige nützliche Apps.

- **Vorschaubildschirm**

Halten Sie eine beliebige Stelle auf dem Startbildschirm gedrückt, mit Ausnahme der Symbole.

Am unteren Rand des Bildschirms befinden sich **HINTERGRÜNDE**, **WIDGETS** und **EINSTELLUNGEN FÜR DEN STARTBILDSCHIRM**.

- **Widget zu einem Startbildschirm hinzufügen**

Tippen Sie unten auf dem Vorschaubildschirm auf , halten Sie das Widget gedrückt, das Sie hinzufügen möchten, ziehen Sie es dann an die gewünschte Stelle und lassen Sie es los.

- **Hintergründe ändern**

Halten Sie eine beliebige Stelle auf dem Startbildschirm gedrückt, mit Ausnahme der Symbole, wählen Sie **HINTERGRÜNDE** am unteren Bildschirmrand und anschließend Ihren gewünschten Hintergrund aus.

Gehen Sie zu **Einstellungen > Display > Erweitert > Hintergrund** und wählen Sie Ihren gewünschten Hintergrund aus.

- **App in einen anderen Bildschirm verschieben**

Halten Sie eine App, die Sie verschieben möchten, gedrückt, ziehen Sie sie an die gewünschte Stelle und lassen Sie sie los.

- **App deinstallieren**




1. Halten Sie die App gedrückt, die installiert werden soll.

2. Ziehen Sie sie zu , lassen Sie sie los und tippen Sie auf **OK**.

**Hinweis: Bestimmte System-Apps können nicht deinstalliert werden.**

## Bildschirmschaltflächen

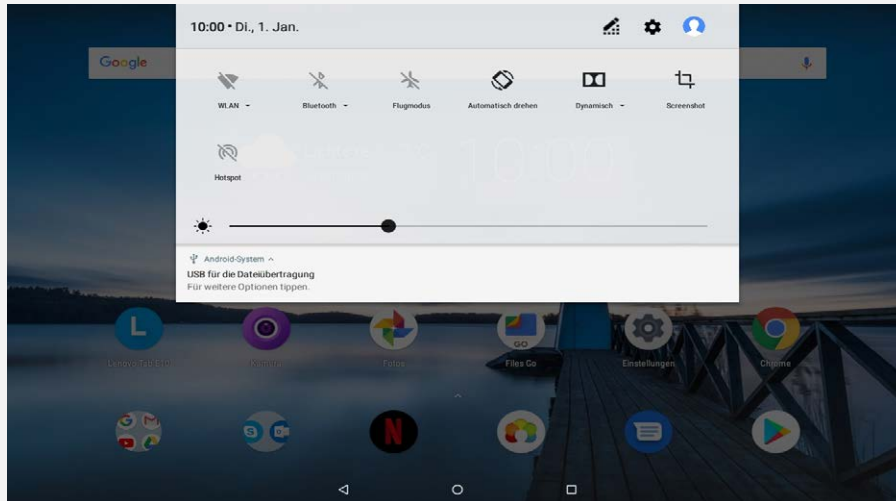
Am unteren Bildschirmrand des Bildschirms werden drei Schaltflächen angezeigt.

- **Schaltfläche „Zurück“:** Tippen Sie auf , um zur vorherigen Seite zurückzukehren.
- **Schaltfläche „Start“:** Tippen Sie auf , um zum Standard-Startbildschirm zurückzukehren.
- **Schaltfläche „Zuletzt verwendet“:** Tippen Sie auf , um die zuletzt verwendeten Apps anzuzeigen. Ihnen stehen dann die folgenden Möglichkeiten zur Verfügung:
  - Tippen Sie auf eine App, um sie zu öffnen.

- Ziehen Sie ein App-Fenster nach links oder rechts, um es zu schließen.
- Tippen Sie auf ✕, um die Ausführung der App zu beenden.
- Tippen Sie auf 🖱️, um alle derzeit ausgeführten Apps zu beenden.

## Benachrichtigungen und Schnelleinstellungen

Im Benachrichtigungsbereich werden neue Nachrichten, USB-Verbindungen und laufende Aktivitäten angezeigt, wie z. B. das Herunterladen von Dateien. Über den Schnelleinstellungsbereich erhalten Sie Zugriff auf häufig verwendete Einstellungen wie den WLAN-Schalter.



Sie können folgende Vorgänge durchführen:

- Um Benachrichtigungen anzuzeigen, streichen Sie auf dem Bildschirm von oben nach unten.
- Um den Benachrichtigungsbereich zu schließen, streichen Sie auf dem Bildschirm von unten nach oben.
- Um eine Benachrichtigung zu verwerfen, streichen Sie nach links oder rechts über die Benachrichtigung.
- Um alle Benachrichtigungen zu verwerfen, tippen Sie unten im Benachrichtigungsbereich auf **ALLE LÖSCHEN**.
- Um den Schnelleinstellungsbereich zu öffnen, streichen Sie auf dem Bildschirm zweimal von oben nach unten.
- Um den Schnelleinstellungsbereich zu schließen, streichen Sie auf dem Bildschirm von unten nach oben.

## Herunterfahren/Neustart erzwingen




Halten Sie die Taste „Ein/Aus“ ca. 10 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Schalten Sie das Gerät anschließend auf normale Weise wieder ein.






# Split-Screen-Modus

## Split-Screen-Modus verwenden

- **Methode 1**

1. Öffnen Sie eine App, tippen Sie dann auf .
2. Halten Sie die erste App gedrückt, ziehen Sie sie zu „**Hierher ziehen, um den Bildschirm zu teilen**“ und lassen Sie sie anschließend los. Diese App wird auf ihrer Position blockiert sein.
3. Tippen Sie auf  >  und wählen Sie die zweite App aus, die geöffnet werden soll. Die beiden Apps werden anschließend im Split-Screen-Modus angezeigt.

- **Methode 2**



1. Öffnen Sie eine App und halten Sie dann  gedrückt. Diese App wird auf ihrer Position blockiert sein.
2. Tippen Sie auf  >  und wählen Sie die zweite App aus, die geöffnet werden soll. Die zwei Apps werden dann im Split-Screen-Modus angezeigt.

**Hinweis: Nicht alle Anwendungen unterstützen den Split-Screen-Modus.**

## Split-Screen-Einstellungen

Im Split-Screen-Modus können Sie folgende Vorgänge durchführen:

- **Die zweite App ersetzen**



Tippen Sie auf  >  und wählen Sie eine andere App aus.

- **Die Split-Screen-Größe anpassen**

Verschieben Sie „“ in der Mitte der beiden Bildschirme, um die Split-Screen-Größe anzupassen.

## Split-Screen-Modus verlassen

Sie können den Split-Screen-Modus wie folgt verlassen:

- Durch Wählen einer App, die den Split-Screen-Modus nicht unterstützt.
- Durch Drücken und Halten von  , um den Vollbildschirmmodus zu öffnen.



# Mehrere Benutzer



## Mehrere Benutzer

Es gibt drei Benutzertypen:

- **Besitzer:** Ein Besitzer hat die vollständige Kontrolle über alle Benutzerberechtigungen und verwaltet alle Benutzerkonten.
- **Gast hinzufügen:** Es gibt nur ein Gastkonto. Ein Gast hat einen beschränkten Zugriff auf das Gerät.
- **Neuer Benutzer:** Es kann mehrere Benutzerkonten geben, darunter Konten für Standardbenutzer und Kinder als Benutzer. Ein Standardbenutzer kann Konten verwalten, die von Kindern verwendet werden. Bei Kinder-Benutzerkonten gibt es viele kinderfreundliche Apps, u. a. Videos, Spiele oder Musik. Weiterer Inhalt kann unter **Kindersicherung** verwaltet werden.

## Neue Benutzerkonten erstellen

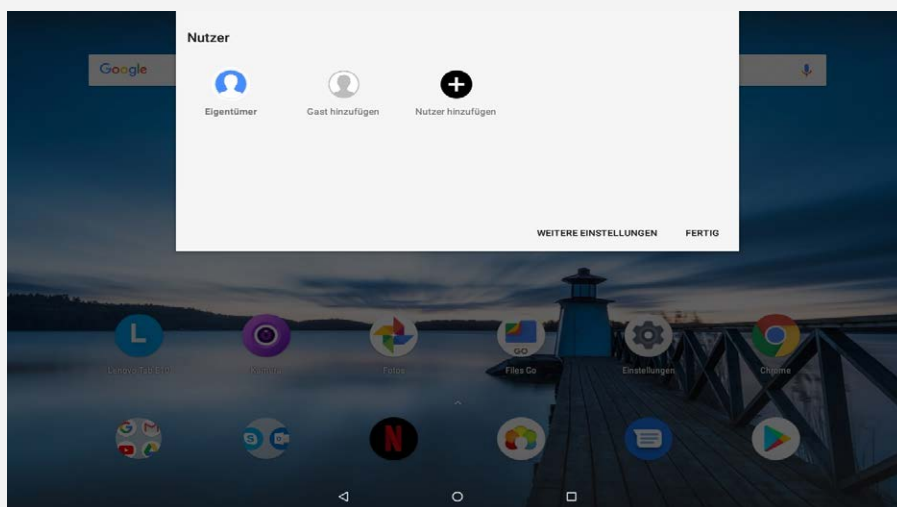
Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Nutzer und Konten** > **Nutzer** > **BENUTZER HINZUFÜGEN**, um Benutzerkonten zu erstellen.

- Tippen Sie auf  > **FORTFAHREN**, um ein Standardbenutzerkonto zu erstellen.
- Tippen Sie auf  > **FORTFAHREN**, um ein Kinder-Benutzerkonto zu erstellen.

**Hinweis:** Vor dem Hinzufügen eines Kinder-Benutzerkontos muss eine **Displaysperre** zum Schutz Ihrer Apps und persönlichen Daten erstellt werden.


## Wechseln zwischen Benutzerkonten

- Auf dem Startbildschirm streichen Sie von oben nach unten und tippen dann die Benutzerfotos an, um zwischen den verschiedenen Benutzerkonten zu wechseln.



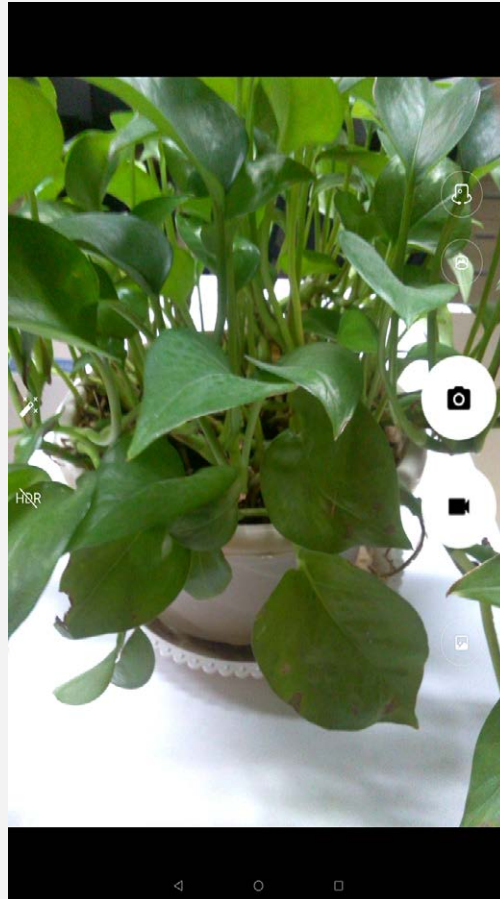
- Auf der Sperrbildschirmoberfläche wählen Sie das Benutzerfoto aus, zu dem Sie wechseln möchten, dann tippen und streichen Sie nach oben, um das Benutzerkonto zu wechseln.

## Ein Benutzerkonto löschen

Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Nutzer und Konten** > **Nutzer** und auf die  neben dem Konto, das gelöscht werden soll. Tippen Sie anschließend auf **BENUTZER LÖSCHEN** > **LÖSCHEN**.










Gehen Sie zum Öffnen der Kamera-App zu **Kamera**.



## Fotos und Videos aufnehmen

Sie können Fotos und Videos mit der integrierten Kamera Ihres Geräts aufnehmen.

- Tippen Sie auf , um ein Foto aufzunehmen.
- Tippen Sie auf , um ein Video aufzunehmen.
- Tippen Sie auf , um auf den Panoramamodus umzustellen.
- Tippen Sie auf  / , um zwischen der Kamera an der Vorderseite und der an der Rückseite zu wechseln.
- Tippen Sie auf  / , um HDR zu öffnen oder zu schließen.

## Screenshots aufnehmen

Halten Sie die **Ein/Aus**- und die **Leiser**-Taste gleichzeitig gedrückt.

## Bilder und Videos anzeigen

Fotos und Videos werden im internen Speicher des Geräts gespeichert. Sie können Ihre Fotos und Videos wie folgt anzeigen:

- Tippen Sie auf die Miniaturansicht, wenn Sie die Kamera-App verwenden.

- Gehen Sie zu **Fotos**.
- Gehen Sie zu **Files Go**.

Die Screenshots werden im internen Speicher des Geräts gespeichert. Sie können Ihre Screenshots wie folgt anzeigen:

- Gehen Sie zu **Fotos**.
- Gehen Sie zu **Files Go**.





Sie müssen ein drahtloses Netzwerk einrichten, bevor Sie eine Internetverbindung herstellen.

- Richten Sie ein WLAN-Netzwerk ein.
- \*Richten Sie ein mobiles Netzwerk ein.
- Richten Sie ein VPN-Netzwerk ein.

Sie können Ihr mobiles Netzwerk auch für andere freigeben.

- \*Richten Sie einen Hotspot ein.

## Einrichten eines WLAN-Netzwerks

Gehen Sie zu **Einstellungen > Netzwerk & Internet > WLAN**.

Schalten Sie den WLAN-Schalter ein und tippen Sie auf einen WLAN-Hotspot in der Liste, um eine Internetverbindung herzustellen.

Wenn Sie die Verbindung über einen sicheren Hotspot herstellen, müssen Sie Ihren Anmeldenamen und das Kennwort zum Verbinden eingeben.


## Einrichten eines mobilen Netzwerks

Gehen Sie zu **Einstellungen > Netzwerk & Internet > Mobilfunknetz > Datennutzung**.

**Hinweis:** Sie benötigen eine gültige SIM-Karte mit Datendienst. Wenn Sie keine SIM-Karte haben, wenden Sie sich an Ihren Anbieter.

## Einrichten eines VPN-Netzwerks

VPNs werden in Unternehmen genutzt, um eine sichere Übertragung von vertraulichen Informationen über ein ungesichertes Netzwerk zu ermöglichen. Sie müssen möglicherweise ein VPN konfigurieren, um z. B. auf Ihr geschäftliches E-Mail-Konto zugreifen zu können. Klären Sie mit Ihrem Netzwerkadministrator ab, welche Einstellungen für die Einrichtung eines VPNs für Ihr Netzwerk erforderlich sind.

- Gehen Sie zu **Einstellungen > Netzwerk & Internet > VPN**.
- Tippen Sie zum Bearbeiten des VPN-Profiles auf **+**. Dies schließt die Bearbeitung des Servernamens, des Servertyps und der Serveradresse mit ein. Tippen Sie anschließend auf **SPEICHERN**.
- Tippen Sie auf den Servernamen des VPNs, geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Kennwort ein und tippen Sie dann auf **VERBINDEN**, um eine Verbindung mit dem VPN-Netzwerk aufzubauen.
- Tippen Sie auf , um das VPN zu bearbeiten oder zu löschen.

**Hinweis:** Sie müssen ein Sperrbildschirm-Muster oder -Kennwort bzw. eine Sperrbildschirm-PIN festlegen, bevor Sie ein VPN verwenden. Gehen Sie zu **Einstellungen > Sicherheit & Standort > Displaysperre**, um eine Sperrbildschirm-Option auszuwählen und die Displaysperre einzurichten.

## \*Einrichten eines Hotspots

Sie können die Funktion „Persönlicher Hotspot“ verwenden, um eine Internetverbindung für einen

Computer oder andere Geräte freizugeben.

Gehen Sie zu **Einstellungen > Netzwerk & Internet > Hotspot und Tethering** und führen Sie die folgenden Schritte aus:

- Schalten Sie **WLAN-Hotspot** ein.
- Tippen Sie auf **WLAN-Hotspot einrichten**, um den Hotspot zu konfigurieren.

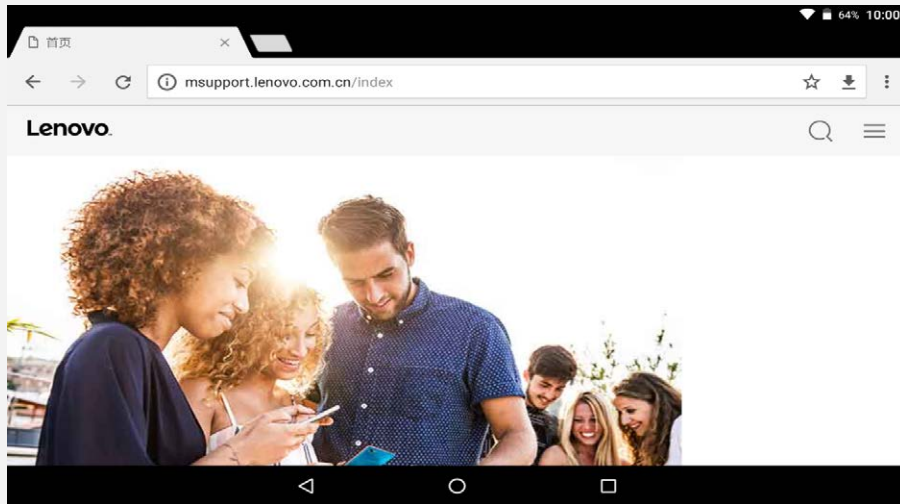
Sie können auch die Optionen **Bluetooth-Tethering** oder **USB-Tethering** verwenden.

***Hinweis: Mitnutzer benötigen dann lediglich den Netzwerknamen und das Kennwort, um Ihr mobiles Netzwerk zu nutzen.***

# Internet

Sie können im Internet surfen, wenn Ihr Gerät mit einem drahtlosen Netzwerk oder einem Mobilfunknetz verbunden ist.

Gehen Sie zum Öffnen der Browser-App zu **Chrome**.



## Besuchen von Websites

Sie können mit der App **Chrome** Websites besuchen.

- **Internetadresse eingeben**

Sie müssen nicht die vollständige Internetadresse einer „http://“-Website eingeben, um darauf zuzugreifen.

Wenn Sie „http://www.lenovo.com“ besuchen möchten, geben Sie einfach „www.lenovo.com“ in die Adressleiste ein, und tippen Sie dann auf **Los**.

- **Nach Stichwörtern suchen**

Sie können auch Stichwörter in die Adressleiste eingeben, um nach Webseiten zu suchen.

Sie können unter **⋮ > Einstellungen > Suchmaschine** eine Suchmaschine einstellen.

- **Neue Webseite hinzufügen**

Tippen Sie auf **⋮ > Neuer Tab**, um einen neuen Webseiten-Tab hinzuzufügen.

Tippen Sie auf **⋮ > Neuer Inkognito-Tab**, um eine Website zu besuchen, ohne Spuren Ihres Besuchs zu hinterlassen.

- **Webseite schließen**

Tippen Sie auf **✕**, um einen Webseiten-Tab zu schließen.

- **Webseite aktualisieren**

Tippen Sie auf **↻**, um eine Webseite zu aktualisieren.

Tippen Sie auf **⬅**, um zur vorherigen Webseite zurückzukehren.

Tippen Sie auf **➡**, um zu einer kürzlich besuchten Webseite zu wechseln.

## Webseiten speichern

Sie können Bilder und Webseiten im internen Speicher des Geräts speichern.

- **Bilder speichern**

Halten Sie das Bild gedrückt und tippen Sie dann auf **Bild herunterladen**.

- **Webseiten zu Lesezeichen hinzufügen**

Tippen Sie auf ☆, um eine Webseite zu den **Lesezeichen** hinzuzufügen.

Tippen Sie auf ⋮ > **Lesezeichen**, um Lesezeichen anzuzeigen.

## Einstellungen für Bedienungshilfen festlegen

Tippen Sie auf ⋮ > **Einstellungen** > **Bedienungshilfen**, um die Textgröße und den Zoomfaktor bei der Darstellung von Webseiten festzulegen.

# Synchronisierung

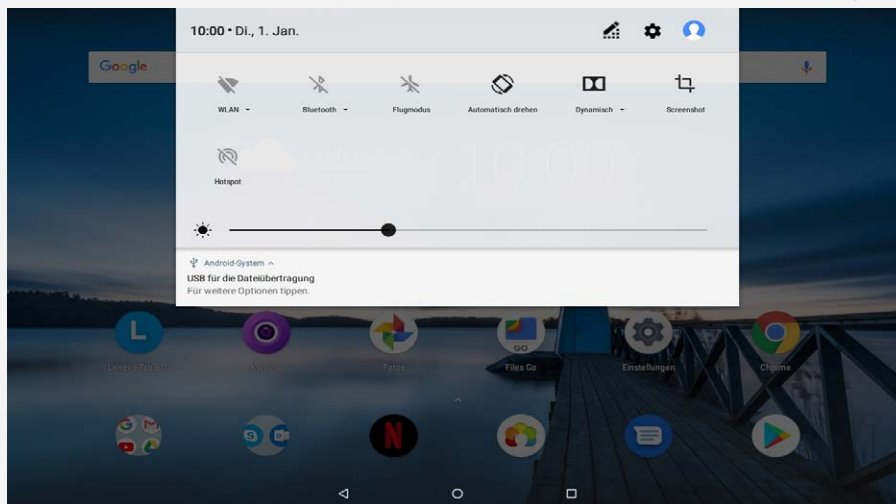
Sie können Daten zwischen dem Gerät und Ihrem Computer übertragen, wie z. B. Musik, Bilder, Videos, Dokumente, Android Application Package (APK)-Dateien usw.

## Verbinden Ihres Geräts mit Ihrem Computer

Schließen Sie das Gerät über ein USB-Kabel an den Computer an.

Streichen Sie auf dem Bildschirm von oben nach unten. Auf der Benachrichtigungsleiste wird Ihnen „**USB für die Dateiübertragung**“ angezeigt.

Tippen Sie auf **USB für die Dateiübertragung**, um weitere Optionen anzuzeigen.



## Verbindungsmodus mit dem Computer auswählen

Sie können eine der nachfolgenden Optionen auswählen:

- **Mediengerät (MTP):** Wählen Sie diesen Modus aus, wenn Sie Mediendateien wie Fotos, Videos und Klingeltöne zwischen dem Tablet und Computer übertragen möchten.
- **Kamera (PTP):** Wählen Sie diesen Modus aus, wenn Sie nur Fotos und Videos zwischen dem Tablet und Computer übertragen möchten.
- **Dieses Gerät aufladen:** Wählen Sie diesen Modus aus, wenn Sie Ihr Telefon lediglich aufladen möchten.
- **MIDI:** Wählen Sie diesen Modus aus, wenn ein Datenaustausch zwischen MIDI-fähigen Apps auf Ihrem Gerät und MIDI-Software auf dem Computer vorgesehen ist.

## Installieren von APKs


**Befolgen Sie diese Schritte:**

- Richten Sie das Gerät so ein, dass die Installation von Apps mit unbekannter Herkunft zugelassen wird.
- Gehen Sie zu **Einstellungen > Apps & Benachrichtigungen > Erweitert > Spezieller App-Zugriff > Unbek. Apps installieren**, wählen Sie die zu installierende App aus und tippen Sie auf **Dieser Quelle vertrauen**.
- Kopieren Sie die APK-Datei im Modus „**Mediengerät (MTP)**“ vom Computer auf das Gerät.
- Öffnen Sie die Apps-Kategorie in **Files Go**.




# Einstellungen

## Einstellungen-Startbildschirm

- Tippen Sie auf **Einstellungen**, um den Startbildschirm der Einstellungen zu öffnen.
- Wenn Sie irgendwelche anderen Funktionen (mit Ausnahme von **Google, geplantes Ein- und Ausschalten usw.**) für das Gerät festlegen, streichen Sie über den Bildschirm nach rechts oder tippen Sie auf , um den Bereich zum Festlegen von Tastaturkürzeln zu öffnen.

## Festlegen der Sprache

- Gehen Sie zu **Einstellungen > System > Sprachen & Eingabe > Sprachen > Sprache hinzufügen**.
- Wählen Sie die Sprache aus, die Sie hinzufügen wollen.
- Halten Sie  gedrückt, um die hinzugefügte Sprache in die erste Zeile zu ziehen.



# Anhang

## Wichtige Sicherheitshinweise und Nutzungsinformationen

Um Personenschäden, Sachschäden oder unbeabsichtigte Schäden an Ihrem Produkt zu vermeiden, lesen Sie vor der Verwendung des Produkts alle Informationen in diesem Abschnitt durch. Weitere Tipps zum sicheren Gebrauch Ihres Geräts finden Sie unter <http://www.lenovo.com/safety>.

### Gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um

Lassen Sie das Gerät nicht fallen, biegen und durchstechen Sie es nicht, führen Sie keine Fremdkörper in das Gerät ein und legen Sie keine schweren Objekte darauf ab. Dies könnte empfindliche Bauteile im Inneren beschädigen.

Der Bildschirm Ihres Geräts besteht aus Glas. Das Glas kann zerbrechen, wenn das Gerät auf eine harte Oberfläche fällt, starken Stößen ausgesetzt wird oder von einem schweren Objekt zerdrückt wird. Wenn das Glas bricht oder Sprünge darin auftreten, berühren Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es vom Gerät zu entfernen. Stellen Sie den Gebrauch des Geräts sofort ein und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Lenovo, um Informationen zu Reparatur, Ersatz oder Entsorgung zu erhalten.

Halten Sie Ihr Gerät während des Gebrauchs von Umgebungen fern, in denen hohe Temperaturen oder Spannungen vorliegen, etwa von Elektrogeräten, elektrischen Heiz- oder Kochgeräten. Verwenden Sie das Gerät nur im Temperaturbereich von 0 °C (32 °F) bis 40 °C (104 °F) (Lagerung im Temperaturbereich von -20 °C (-4 °F) bis 60 °C (140 °F)), um Schäden zu vermeiden. Setzen Sie das Gerät niemals Wasser, Regen, extremer Feuchtigkeit, Schweiß oder anderen Flüssigkeiten aus.

### Zerlegen oder verändern Sie Ihr Gerät nicht

Ihr Gerät ist eine versiegelte Geräteeinheit. Das Gerät enthält keine durch den Benutzer zu wartenden Teile. Alle internen Reparaturen müssen durch eine von Lenovo autorisierte Reparaturwerkstatt oder Fachkraft durchgeführt werden. Durch den Versuch, das Gerät zu öffnen oder zu verändern, erlischt die Garantie.

### Hinweise zu integrierten wiederaufladbaren Akkus

Versuchen Sie nicht, den internen, wiederaufladbaren Lithiumionenakku auszutauschen. Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird. Wenden Sie sich zwecks Austausch an den Lenovo-Support.

### Hinweis zu Plastiktüten

#### GEFAHR:

**Plastiktüten können gefährlich sein. Bewahren Sie Plastiktüten nicht in Reichweite von Säuglingen und Kindern auf, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.**

### Hinweis zum Adapter

- **Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät und das Netzteil nicht nass werden.**

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und lassen Sie das Gerät auch nicht an einem Ort, an

dem es mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen kann.

- **Verwenden Sie nur zugelassene Lademethoden.**

Hinweis: Bitte verwenden Sie nur standardmäßige Netzadapter von Lenovo. Ein fremder Netzadapter beeinträchtigt die Ladegeschwindigkeit, was zu einer unregelmäßigen Aufladung und zu potentiellen Schäden am Gerät führen kann.

- Schließen Sie einen standardmäßigen Netzadapter an eine geeignete Steckdose an.
- Benutzen Sie ein standardmäßiges Datenkabel, um das Gerät mit einem PC oder einem Gerät zu verbinden, das USB 2.0 oder höher unterstützt.

Ladegeräte werden bei normalem Gebrauch warm. Stellen Sie eine ausreichende Belüftung um das Ladegerät sicher. Trennen Sie das Ladegerät in den folgenden Fällen von der Stromversorgung:

- Das Ladegerät wurde Regen, Flüssigkeiten oder starker Feuchtigkeit ausgesetzt.
- Das Ladegerät zeigt Zeichen von physischen Schäden.
- Sie möchten das Ladegerät reinigen.

**Achtung:**

**Lenovo ist nicht für die Leistung oder Sicherheit von Produkten verantwortlich, die nicht von Lenovo hergestellt oder genehmigt wurden. Verwenden Sie nur die von Lenovo zugelassenen Netzteile und Batterien/Akkus.**

**Vorsicht bei großer Lautstärke**

Achtung: Laute Geräusche von einer beliebigen Quelle über längere Zeiträume können Ihr Gehör schädigen. Je höher die Lautstärke, desto schneller kann es passieren, dass Ihr Gehör geschädigt wird. So können Sie Ihr Gehör schützen:

- Nutzen Sie Headsets oder Kopfhörer nur für begrenzte Zeit mit hoher Lautstärke.
- Vermeiden Sie es, die Lautstärke hochzudrehen, um laute Umgebungsgeräusche zu übertönen.
- Verringern Sie die Lautstärke, wenn Sie nicht verstehen können, was Personen in Ihrer Nähe reden.

Falls Sie Hörbeschwerden feststellen, einschließlich Druckgefühl oder dem Gefühl verstopfter Ohren, Ohrenklingeln oder einer gedämpften Wahrnehmung von Geräuschen, sollten Sie das Hören über das Headset oder die Kopfhörer des Geräts einstellen und Ihr Gehör überprüfen lassen.



Nutzen Sie das Gerät nur für begrenzte Zeit mit hoher Lautstärke, um möglichen Hörschäden vorzubeugen.

**Seien Sie vorsichtig bei der Verwendung des Geräts in einem Fahrzeug oder auf einem Fahrrad**

Ihre eigene Sicherheit und die Sicherheit anderer haben stets Vorrang. Halten Sie sich an die Vorschriften. Es können örtliche Gesetze und Vorschriften existieren, die bestimmen, wie Sie mobile Geräte wie dieses während des Führens eines Fahrzeugs oder Fahrrads verwenden dürfen.

**Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Gesetzgebungen und Vorschriften**

Wenn die Lebensdauer des Geräts abgelaufen ist, zerstören oder verbrennen Sie das Gerät nicht, tauchen Sie es nicht in Wasser und entsorgen Sie es nur gemäß den örtlichen Gesetzgebungen und Vorschriften. Einige interne Komponenten enthalten Substanzen, die explodieren, auslaufen oder negative Auswirkungen auf die Umwelt haben können, wenn sie nicht ordnungsgemäß entsorgt werden.

Weitere Informationen finden Sie unter „Recycling- und Umweltinformationen“.

**Halten Sie Gerät und Zubehör von Kleinkindern fern**

Das Gerät enthält kleine Teile, die Kleinkinder verschlucken könnten und daher eine Erstickungsgefahr darstellen. Außerdem kann der Glasbildschirm brechen oder reißen, wenn er auf eine harte Oberfläche fällt oder dagegen gestoßen wird.



## Schützen Sie Ihre Daten und Software

Löschen Sie keine unbekannten Dateien und ändern Sie nicht die Namen von Dateien oder Verzeichnissen, die Sie nicht selbst erstellt haben. Dies kann zu Softwarefehlern auf dem Gerät führen.

Beachten Sie, dass das Gerät durch den Zugriff auf Netzressourcen anfällig für Computerviren, Hacker, Spyware und andere zerstörerische Aktivitäten ist, durch die das Gerät, die Software oder Ihre Daten beschädigt werden können. Sie sind selbst dafür verantwortlich, entsprechende Schutzmaßnahmen in Form von Firewalls, Antivirensoftware und Anti-Spyware-Software einzurichten und diese Software immer auf dem neuesten Stand zu halten.

Halten Sie elektrische Geräte von Ihrem Gerät fern. Dazu zählen elektrische Ventilatoren, Radiogeräte, leistungsfähige Lautsprecher, Klimaanlage oder Mikrowellen. Elektrische Geräte erzeugen starke magnetische Felder, die den Bildschirm und die Daten auf dem Gerät beschädigen können.

## Ihr Gerät erzeugt Wärme

Wenn das Gerät eingeschaltet ist oder die Batterie/der Akku aufgeladen wird, können einige Gerätekomponenten Wärme abgeben. Welche Temperatur erreicht wird, richtet sich nach der Systemaktivität und dem Ladezustand der Batterie/des Akkus. Ein längerer Hautkontakt kann sogar durch die Kleidung hindurch zu Hautirritationen oder im schlimmsten Fall zu Hautverbrennungen führen. Vermeiden Sie es, stark erhitzte Gerätekomponenten über längere Zeit mit den Händen, den Oberschenkeln oder anderen Körperteilen zu berühren.

## Hinweise zur elektromagnetischen Verträglichkeit

### FCC-Konformitätserklärung

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

Lenovo (United States) Incorporated

1009 Think Place - Building One

Morrisville, NC 27560

Telephone: 1-919-294-5900



## ISED - Vorsicht

Dieses Gerät entspricht dem bzw. den RSS-Standard(s) für lizenzfreie Geräte von Industry Canada (ISED, Innovation, Science and Economic Development Canada). Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine Interferenzen verursachen und
- (2) Dieses Gerät muss Interferenzen empfangen können, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts zur Folge haben.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## VCCI-Klasse-B-Erklärung für Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

## Konformitätserklärung für Japan für Produkte, die an Stromnetzwerke mit einer Nennstromspannung von 20 A oder weniger pro Phase angeschlossen werden

日本の定格電流が 20A/相以下の機器に対する高調波電流規制  
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

## Informationen zu Umweltverträglichkeit, Wiederverwertung und Entsorgung

### Allgemeine Recycling-Angaben

Lenovo fordert die Besitzer von IT-Geräten auf, diese Geräte nach ihrer Nutzung ordnungsgemäß der Wiederverwertung zuzuführen. Lenovo bietet Kunden entsprechende Programme/Services zur umweltgerechten Wiederverwertung ihrer IT-Produkte an. Informationen zur Wiederverwertung von Lenovo-Produkten finden Sie unter folgender Adresse: <http://www.lenovo.com/recycling>.

### Wichtige Informationen zu Batterien/Akkus und WEEE



Batterien/Akkus sowie elektrische und elektronische Geräte, die mit dem Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet sind, dürfen nicht als allgemeiner Hausmüll entsorgt werden. Batterien/Akkus sowie Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) müssen gesondert im Rahmen des für Rückgabe, Wiederverwertung und sachgerechte Entsorgung von Batterien/Akkus und WEEE verfügbaren Sammelsystems zurückgegeben werden. Entnehmen oder trennen Sie, wenn möglich, Batterien/Akkus von WEEE, bevor Sie WEEE zur Entsorgung geben. Batterien/Akkus müssen gemäß dem geltenden System für Rückgabe, Wiederverwertung und sachgerechte Entsorgung von Akkus und Batterien zurückgegeben werden.

Länderspezifische Informationen erhalten Sie unter: <http://www.lenovo.com/recycling>.

### Akku-Recycling-Informationen für Brasilien

### Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio

de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: [reciclar@lenovo.com](mailto:reciclar@lenovo.com), informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

### Recycling-Informationen für Japan

Informationen zu Recycling und Entsorgung in Japan finden Sie unter:

<http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

### Recycling-Informationen für Indien

Informationen zu Recycling und Entsorgung in Indien finden Sie unter:

[http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/sustainability/ptb\\_india.html](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html).

### Akku-Recycling-Kennzeichnungen

- Akku-Recycling-Informationen für Taiwan



- Akku-Recycling-Informationen für die USA und Kanada



US & Canada Only

- Akku-Recycling-Informationen für die Europäische Union

EU



### ENERGY STAR – Modellinformationen



ENERGY STAR® ist ein gemeinsames Programm der US-amerikanischen Umweltschutzbehörde und des US-amerikanischen Energieministeriums, das darauf abzielt, durch den Einsatz von energieeffizienten Produkten und Verfahren Geld zu sparen und die Umwelt zu schützen.

Lenovo ist stolz darauf, seinen Kunden Produkte mit dem Umweltzeichen ENERGY STAR anbieten zu können. Sie finden vielleicht eine ENERGY STAR-Markierung auf Ihrem Computer oder auf der Oberfläche der Stromeinstellungen. Tablets von Lenovo mit dem folgenden Modellnamen und einer ENERGY STAR-Markierung wurden dafür entwickelt und getestet, den ENERGY STAR-Programmanforderungen für Tablets zu entsprechen.

Lenovo TB-X104F

Durch die Nutzung von Produkten mit dem Umweltzeichen ENERGY STAR und der Energiemanagementfunktionen des Tablets können Sie dazu beitragen, den Stromverbrauch zu senken. Ein niedrigerer Stromverbrauch kann zu beträchtlichen Einsparungen, einer saubereren Umwelt und der Reduzierung von Treibhausgasen führen.

Weitere Informationen zu ENERGY STAR finden Sie unter: <http://www.energystar.gov>.

### Exportbestimmungen

Dieses Produkt unterliegt der Ausführungsverordnung des US-amerikanischen Exportkontrollrechts (United States Export Administration Regulations (EAR)) und trägt die Kennzeichnung für Exportgüter mit US-amerikanischem Ursprung (Export Classification Control Number (ECCN)) 5A992.c. Es darf reexportiert werden, mit Ausnahme der Länder, für die laut der Länderliste EAR E1 ein Embargo besteht.

## Fehlerbehebung

### Während der App-Installation wird unzureichender Speicherplatz gemeldet

Geben Sie Speicherplatz frei und wiederholen Sie den Installationsvorgang.

### Der Touchscreen funktioniert nicht oder reagiert nicht

Halten Sie die Taste „Ein/Aus“ länger als 10 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Anschließend schalten Sie das Gerät wieder ein.

### Starten nicht möglich oder System abgestürzt

Laden Sie den Akku eine halbe Stunde lang und halten Sie dann die Taste „Ein/Aus“ länger als 10 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Anschließend schalten Sie das Gerät wieder ein.

### Das Gerät kann über ein drahtloses Netzwerk nicht auf das Internet zugreifen

Starten Sie den drahtlosen Router neu oder starten Sie WLAN in den Einstellungen neu.

### Das Gerät kehrt nicht aus dem Energiesparmodus zurück

Halten Sie die Taste „Ein/Aus“ länger als 10 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Anschließend schalten Sie das Gerät wieder ein.